Malheureux roi!

Cassandre's aria from the opera *Les Troyens* (soprano)
Text by *Louis Hector Berlioz* (1803-1869) after Virgil's *Aeneid*
Set by *Louis Hector Berlioz* (1803-1869)

Recitative

Les	**Grecs**	**ont**	**disparu!...**	**mais**	**quel**	**dessein**	**fatal**
[lɛ	gʀɛk	õ	dis.pa.ʀy	mɛ	kɛl	de.sɛ̃	fa.tal]
The	Greeks	have	vanished!...	but	what	plan	deadly

(The Greeks have vanished!...but what deadly plan)

cache de ce départ l'étrange promptitude?
Tout vient justifier ma sombre inquiétude!
J'ai vu l'ombre d'Hector parcourir nos remparts
comme un veilleur de nuit,
j'ai vu ses noirs regards
interroger au loin le détroit de Sigée...
Malheur! dans la folie et l'ivresse plongée
la foule sort des murs, et Priam la conduit!

Aria

Malheureux	**roi!**	**Dans**	**l'éternelle**	**nuit,**
[ma.lø.ʀø	ʀwa	dɑ̃	le.tɛʀ.nɛ.lə	nɥi]
Unhappy/ill-fated	king!	Into	the-eternal	night,

C'en est donc fait, tu vas descendre!
Tu ne m'écoutes pas,
tu ne veux rien comprendre,
Malheureux peuple,
Malheureux peuple, à l'horreur qui me suit!
Chorèbe, hélas, oui, Chorèbe lui-même,
Croit ma raison perdue!
À ce nom mon effroi redouble!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!